

DOMENIE III DI PASCHE

Antifone di jentrade cf. Sal 65,1-2

Cjantait a Diu di dute la tiere, dal so non cjantait la glorie,
dait sflandôr a la sô laude, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Ch'al gjoldi simpri il to popul, Diu,
pe sô anime tornade zovine;
e, come che cumò al è content di jessi tornât te glorie di fi,
cussì al spieti la zornade de resurezion
cu la sperance di une gjonde sigure.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE At 5,27-32.40-41

Di chest o sin testimonis nô e il Spirtu Sant.

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, il sorestant dai predis al tacà a interpelâju disint: «Us vevin ordenât clâr e tont di no insegnâ plui in chel non li e vualtris invezit o vês jemplât Gjerusalem de vuestre dutrine e o volês fâ colâ parsore di nô il sanc di chest om!». Alore Pieri, insieme cui apuestui, i rispuindè: «Si à di ubidî a Diu pluitost che no ai umign! Il Diu dai vuestris vons al à resussitat Gjesù, che vualtris lu vês copât picjantlu su la crôs. Ma Diu lu à alcât sù cu la sô gjestre, fasintlu il prin e il salvadôr, par dâi a Israel la gracie de conversion e la remission dai pecjâts. Di chest o sin testimonis nô e il Spirtu Sant, che Diu ur al à dât a di chei che si plein denant di lui».

Alore ju sgorearin e ur inibirin di fevelâ tal non di Gjesù. Daspò ju molarin. Alore lôr a jessirin dal sinedri ducj contents di vê mertât di sapuartâ malegraciis par amôr dal non di Gjesù.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 29

R. Ti laudi, Signôr, parcè che tu mi âs liberât.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

O ai berlât viers di te, Signôr, gno Diu, e tu mi âs vuarît;
Signôr, tu âs fate tornâ sù des inferis la mê anime,
tu âs tornât a dâmi la vite e no tu mi âs bandonât cun chei ch'a van te buse. **R.**

Cjantait al Signôr, vualtris che i sêis fedêi;
al so non sant disêt graziis,
parcè che dome un lamp e dure la sô fumate
e il so boncûr par dute une vite.
Se sore sere si à il cûr ch'al vai,
a buinore si scriule di gjonde. **R.**

Vê dûl di me, Signôr, e scoltimi;

Signôr, dami tu jutori.

Tu âs mudât il gno corot in gjonde;

Signôr, Diu gno, ti laudarai par simpri. **R.**

SECONDE LETURE Ap 5,11-14

L'Agnel ch'al è stât copât al merte di vê potence e ricjece.

Dal libri de Apocalis di san Zuan apuestul

Jo Zuan o viodei e o sintii vôs di une sdrume di agnui torator de sente e dai nemâi e dai viêi. Il lôr numar al jere di miârs e miârs e a disevin a grande vôs:

«L'Agnel ch'al è stât copât
al merte di vê potence e ricjece,
sapience e fuarce,
onôr, glorie e laut».

Dutis lis creaturis dal cîl e de tiere, sot de tiere e tal mât e dut ce ch'al jere dentri, lis sintii ch'a disevin:

«A di chel ch'al è sentât su la sente e al Agnel
laut, onôr, glorie e potence
tai secui dai secui».

E i cuatri nemâi a disevin: «Amen». E i viêi si butarin in zenoglon par laudâ.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

R. Aleluia, aleluia.

Crist al è resurît,
lui ch'al à creât il mont,
e, tal so boncûr,
al à salvât i umign.

R. Aleluia.

VANZELI Zn 21,1-19

Al ven Gjesù, al cjape il pan e ur al dà, e compagn ancje cul pes.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Gjesù si palesà di gnûf ai dissepui sul mât di Tiberiade. E si palesà in chest mût. A jerin insieme Simon Pieri, Tomâs, chel che i disevin Zimul, Natanael di Cane di Galilee, i fîs di Zebedeo e altris doi siei dissepui. Ur dîs Simon Pieri: «O voi a pescjâ». I disin: «O vignin ancje nô cun te». A jessirin e a montarin su la barcje, e in chê gnot no cjaparin propit nuie.

Sul cricâ dal dì Gjesù si presentà su la rive, ma i dissepui no savevin ch'al jere Gjesù. Ur dîs Gjesù: «Fruts, no vêso nuie di mangjâ?». I rispuinderin: «No». Ur disè: «Butait lis rêts de bande gjestre de barcje e int cjatarê». Le butarin e no rivavin plui a tirâle sù, di tancj pes che a'nd jere. Alore chel dissepul che Gjesù i voleve plui ben, i dîs a Pieri: «Al è il Signôr!». Simon Pieri, sintint ch'al jere il Signôr, si metè intor la vieste, parcè che al jere crot, e si butà tal mât. Chei altris dissepui a lerin cu la barcje, strissinant la rêt dai pes; di fat no jerin lontans de tiere plui di un centenâr di metros.

A pene dismontâts a tiere, a viodin un fûc di boris cun parsores pes e pan. Ur dîs Gjesù: «Puartait chi cualchi pes di chei ch'o vês cjapâts cumò». Al montâ Simon Pieri e al tirà a rive la rêt, plene di cent e cincuantetrê pes di chei grues. E seben che a'nd jere tancj, la rêt no si spreçà. Ur dîs Gjesù: «Vignît a fâ di gulizion». Però nissun dai dissepui nol olsave domandâi: «Tu, cui sêstu?», parcè che a savevin ch'al jere il Signôr.

Gjesù al ven dongje, al cjape il pan e ur al da, e compagn ancje cul pes. Cheste e je stade la tierce volte che Gjesù si palesà ai dissepui dopo resussitat dai muarts.

Finide la gulizion, Gjesù i dîs a Simon Pieri: «Simon di Zuan, mi vuelistu ben plui di chei chi?». I rispuint: «Sì, Signôr, tu sâs che ti vuei ben». I dîs: «Pas i miei agnei». I dîs pe seconde volte: «Simon di Zuan, mi vuelistu ben?». I rispuint: «Sì, Signôr, tu sâs che ti vuei ben». I dîs: «Pas lis mês pioris». I dîs pe tierce volte: «Simon di Zuan, mi vuelistu propit ben?». Pieri si avilì parcè che i veve dit pe tierce volte: «Mi vuelistu propit ben?». I rispuint: «Signôr, tu tu sâs dut; tu sâs che ti vuei ben». I dîs: «Pas lis mês pioris. In veretât, in veretât ti dîs: cuant che tu jeris zovin, tu ti

ingropavis dibessôl la cinturie e tu cjaminavis là che tu volevis. Ma cuant che tu sarâs vieli, tu slungjarâs lis tôs mans e un altri ti ingroparà la cinturie e ti menarà là che tu no tu vuelis». Chest jal disè par fâi capî cun ce sorte di muart ch'al varès glorificât Diu. E, dopo di chestis peraulis, i dîs:

«Ven daûr di me».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis uiftis

Acete Signôr, ti preìn, i regâi de tô Glesie in fieste
e, daspò di vêi dade la reson di tante contentece,
dai ancje il premi de gjonde eterne.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion cf. Zn 21,12-13

Gjesù ur disè ai siei dissepui: Vignît a fâ di gulizion.
Po al cjapà il pan e ur al de, aleluia.

Daspò de comunion

Signôr, ti preìn, cjale di bon voli il to popul
e, daspò di jessiti indegnât
di fâlu tornâ gnûf cui misteris de eternitât,
dai di rivâ a la resurezion incorutibil
dal so cuarp ch'al sarà glorificât.

Par Crist nestri Signôr.